



Name: Mari Marijko

Origin: Bulgaria

Lyrics:

Mari Marijko , sorcice moje, izlezi mari, utvon na dvora,
Ta da ti vide, corni ocinki, corno ocinki, dali sa corni.

Abre junace ludo I mlado, hodjuval li sip po ravninona?
Vidjuval li si corni visnicka ? Mojne sa ocinki dvaz, triz po corni!

Mari Marijko, sevdjo golema, izlezi mari, v ravna gradinka,
Ta da ti videm belkunu lice, belkunu lice, dali e belku.

Abre junace ludo I mlado, hodjuval li si na planinona,
Vidjuval li si, beli snegove? Moje e lice dvaz, triz po-belku!

Translation:

Oh Marika, my heart, come out in the yard,
So I can see your black eyes, whether they are really black.

Oh, you mad young thing, have you walked in the plains?
Have you seen a black cherry? My eyes are twice, twice as black!

Oh Marika, my great love, come out into the garden,
So I can see your white face, whether it's really white.

Oh you mad young thing, have you walked in the mountains?
Have you seen the white snow? My face is twice, twice as white!



BALKAN FOLKDANCE SOCIETY



BALKAN FOLKDANCE SOCIETY